



INFORMAZIONI SENZA BARRIERE
INFORMATION WITHOUT BARRIERS
INFORMATION SANS BARRIÈRE

رڪاوٽ سڀ پاڪ معلومات
معلومات بدون عقبات

otto
8 per
mille
CHIESA VALDESE
UNIONE DELLE CHIESE METODISTE E VALDESE

إجراءات طلب الحماية الدولية

من يمكنه التقدم بطلب للحصول على الحماية الدولية؟

أي شخص أجنبي، يعاني الإضطهاد في بلده، أو مخاطر التعرض لأضرار بالغة تهدد حياته أو صحته. يحق له طلب الحماية الدولية. لا يهم ما إذا كان قد دخل إيطاليا بشكل غير نظامي وبدون وثائق. يكون طلب الحماية الدولية فرديًا، ولكن إذا كان الأطفال القاصرون معك، فإن طلب الحماية الخاص بك يمتد ليشملهم أيضًا.

إذا كان عمرك أقل من 18 عامًا وكنت وحيدًا هنا في إيطاليا، فلا يزال بإمكانك تقديم طلبك للحصول على الحماية الدولية على الفور بمساعدة الشخص المسؤول عن المركز الذي تتواجد فيه.

هل هناك وقت لتقديم طلب الحماية الدولية؟

لا يوجد موعد نهائي لتقديم طلب الحماية. ربما كنت في إيطاليا منذ شهور أو سنوات ثم قررت لاحقًا أن تطلبها (على سبيل المثال ، لأن بلدك الأصلي أصبح غير آمن بسبب النزاع).

أين يتم تقديم طلب الحماية الدولية؟

بناءً على حالتك، يمكنك تقديم طلبك:

- في مكتب الهجرة التابع لمقر الشرطة في المدينة التي تتواجد فيها، إذا كنت موجود على الأراضي الإيطالية؛
- إلى شرطة الحدود، عند دخولك الأراضي الإيطالية؛
- في مراكز الإحتجاز والترحيل إلى الوطن (CPR)
- في الحالتين الأخيرتين ، سيتم فحص طلب الحماية الخاص بك وفقاً لإجراء عاجل.

هل سيتم طلب المستندات؟

سيسألك موظفو مقر الشرطة عما إذا كان لديك أي مستندات (مثل جواز السفر، وبطاقة الهوية، وأنواع مختلفة من الشهادات، وبطاقات الإنتساب للتنظيمات السياسية، وما إلى ذلك...). إذا كانت إجابتك بنعم ، فسيتعين عليك تسليم المستندات وسيقوم Questura بجمعها ونسخها والإحتفاظ بها. إذا كان معك قاصرون ، فاعلم أنك لست ملزماً بإظهار شهادات الميلاد المترجمة والمصدق عليها للشرطة، لكن يمكنهم أن يطلبوا منك ذلك.

إذا لم يكن الوالد الآخر للقاصر موجوداً في وقت طلب الحماية، فيجوز للشرطة أيضاً أن تطلب منك مستنداً يأذن فيه الوالد الغائب، للقاصر بمغادرة البلاد وطلب الحماية، ولكن هذه أيضاً وثيقة لا تستطيع الشرطة لزامك بالحصول عليها.

لإضفاء الطابع الرسمي على الطلب، يمكن للمسؤولين/ الوكلاء، أن يطلبوا منك تصريح الضيافة / الإقامة، / شهادة سكن. أي وثيقة تعلن فيها عن مكان سكنك ومن يستضيفك (يمكنك العثور على نموذج هذا المستند عبر الإنترنت). يمكن لهم طلب تلك الوثيقة ولكنك لست ملزماً بتقديمها. ويجب عليهم أن يسمحوا لك بإضفاء الطابع الرسمي على طلب الحماية، أو تجديد التصريح لاحقاً حتى بدون شهادة السكن، يكفي فقط ذكر العنوان الذي تسكن فيه شفهيًا!

سيتم سؤالك أيضاً عما إذا كان لديك جواز سفر أم لا؟. إذا قلت أنك معك جواز سفر ، ولكنك تعرض فقط صورة ضوئية منه ، فقد يطلب منك مركز الشرطة تقديم شهادة ضياع. هذا يعني أنه يجب عليك الذهاب إلى أقرب مركز شرطة، Carabinieri للإبلاغ عن فقدان جواز سفرك وإصدار شهادة بذلك.

لا يمكنهم إجبارك على القيام بذلك ، إذا أعلنت أنك تركت جواز سفرك في بلدك الأصلي أو أنك فقدته أثناء الرحلة ، قبل وصولك إلى إيطاليا. يجب تقديم شهادة الضياع فقط في حالة فقدانه على الأراضي الإيطالية.

كيف أقدم طلب الحماية الدولية؟

سوف تحتاج إلى معرفة كيفية تحديد موعد في مكتب الهجرة في المدينة التي تعيش فيها، للتعبير عن رغبتك في طلب الحماية (الوصول الأول) فلكل مدينة طرقها الخاصة لحجز المواعيد.

في نفس اليوم ، ستأخذ الشرطة بصمات أصابعك وتلتقط صورًا لك (صور شمسية). في هذه المرحلة ، سيتحقق مقر الشرطة من أنك لم تقدم بالفعل طلب لجوء في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي. إذا اتضح أنك قد قدمت بالفعل طلبًا في بلد آخر من دول الاتحاد الأوروبي ، فسيتم البدء في ما يسمى "نظام دبلن" لتحديد الدولة المختصة بفحص طلبك للحصول على الحماية (انظر ملخص دبلن).

نفس اليوم، أو في يوم مختلف سيخبرك به مسؤولو مقر الشرطة، سيتعين عليك الذهاب لإكمال النموذج C3 ، لإضفاء الطابع الرسمي على طلبك.

لإكمال هذا المستند ، سيتعين عليك الإدلاء بالمعلومات التالية:

- بياناتك الشخصية (الاسم واللقب والجنسية وتاريخ الميلاد) ،
- بيانات أفراد عائلتك (الوالدين، الزوجة / الزوج الأطفال) ،
- إذا كان لديك أقارب موجودون في الاتحاد الأوروبي (يمكن أن تكون هذه المعلومات مفيدة لتحديد الدولة المختصة لاتخاذ قرار بشأن طلبك (انظر ملخص دبلن) ،
- كيف كانت الرحلة من بلدك إلى إيطاليا ،
- أسباب طلب الحماية.
- اللغة التي ترغب بالتحدث بها أمام اللجنة الإقليمية المختصة بتقييم طلبك

بمجرد اكتمال النموذج C3 ، سوف يعطيك موظفو مقر الشرطة نسخة موقعة من قبلك، وضابط الشرطة والمترجم وسيقومون بإرسال نسخة إلى اللجنة الإقليمية المختصة.

هل سيتم تسليم تصريح الإقامة؟

بالإضافة إلى نسخة من C3 ، ستحصل أيضًا على "وصل عليه صورتك الشخصية". إنها ورقة تمثل استلام طلب الحماية الخاص بك والتي سيتعين عليك إحضارها معك لاستلام تصريح إقامتك عندما يكون جاهزًا. لكل Questura في كل مدينة طرقها الخاصة لجمع الوثائق والمدة الخاصة للطباعة وتسليم الوثائق. اكتشف المسار الخاص في مدينتك.

مدة الوثيقة التي سيقدمونها لك 6 أشهر (قابلة للتجديد لمدة 6 أخرى ، إذا لم تتلق إجابة على طلب اللجوء الخاص بك). إنه صالح في جميع أنحاء التراب الوطني ، لكنه لا يسمح لك بالسفر إلى الخارج. بعد 60 يومًا من الحصول على C3 ، يمكنك البدء بالعمل.

تذكر ، مع ذلك ، أنه لا يمكن تحويل تصريح طلب اللجوء الخاص بك إلى تصريح لأسباب تتعلق بالعمل. سوف تكون قادرًا أيضًا من خلال (تصريح طلب اللجوء) على الحصول على طبيب عام ، وفتح حساب مصرفي.

وإذا كان قد تم استقبالك في مركز استقبال، فقم بالتسجيل في مكتب التسجيل واحصل على الإقامة وبطاقة الهوية.

ماذا سيكون إجراء التجديد؟

قد يكون الوقت المطلوب للحصول على النتيجة النهائية لطلب اللجوء الخاص بك طويلًا جدًا وقد تحتاج إلى تجديد وثيقتك.

أول شيء يجب فعله هو حجز موعد في كويستورا Questura للتجديد. أيضًا في هذه الحالة ، لكل Questura كويستورا. طريقة مختلفة. احصل على المعلومات عن طريق الاتصال بمكتب الأجانب في المدينة حيث تسكن.

في وقت التجديد ، ستحتاج إلى تقديم المستندات التالية:

- 2 صور شمسية.
- تصريح الإقامة منتهي الصلاحية ،
- شهادة السكن / تصريح الضيافة ،
- نموذج 210 (يجب ملء النموذج ببياناتك الشخصية) ،
- طابع جبائي بقيمة 16 يورو.

بمجرد تقديمك لطلب تجديد تصريح الإقامة، سيتم إعطاؤك وصل جديد، والذي سيضمن لك نفس حقوق تصريح الإقامة، يمكنك استخدام الوصل حتى يصبح تصريح إقامتك جاهزًا، لاستلامه من جديد في مقر الشرطة.

متى سيتم تقييم طلب الحماية؟

سيتم تقييم طلبك من قبل اللجنة الإقليمية المختصة للاعتراف بالحماية الدولية، أي الجهة التي لديها سلطة تقرير منحك الحماية أم لا. (انظر ملخص الحماية الدولية).

ستدعوك اللجنة للذهاب إلى مكاتبها لتطرح عليك أسئلة مفصلة للغاية حول سبب قرارك بمغادرة بلدك.

خلال الإجراء، يحق لك الحصول على مساعدة مترجم فوري أو وسيط ، حتى تتمكن من فهم كل ما يحدث، بالإضافة إلى حقوقك وواجباتك.

حتى تصدر المفوضية قرارها، لا يمكنك مغادرة الأراضي الإيطالية.

إذا قمت بتغيير تفاصيل الاتصال الخاصة بك (المكان الذي تعيش فيه أو رقم الهاتف) ، يجب عليك إبلاغ مقر الشرطة واللجنة الإقليمية، على الفور من أجل تلقي الاتصالات بشأن طلبك للحصول على الحماية الدولية، مثل تاريخ مقابلتك مع اللجنة الإقليمية، أو قرارها..

ما هي الأسئلة التي ستطرحها اللجنة؟

أثناء المقابلة، سيُطلب منك معلومات عن هويتك، وأسباب مغادرتك لبلدك، والمخاوف التي لديك بشأن العودة إلى بلدك الأصلي والمخاطر التي قد تتعرض لها.

من المهم أن تحكي قصتك بشكل جيد، وأن تكون صادقًا ومتعاون. تذكر أنك ستكون قادرًا على التعبير عن نفسك بحرية ، فلن تتم مشاركة قصتك مع أي شخص خارج أعضاء اللجنة.

من المهم جدًا أن تشعر بالراحة، وتفهم المترجم الذي تم استدعاؤه لمساعدتك. إذا كنت لا تفهم لغة المترجم جيدًا، قل ذلك على الفور، وسيتم تعليق الجلسة حتى يتم العثور على شخص يتحدث نفس اللغة أو اللهجة التي تتحدث بها. يمكنك أيضًا أن تطلب إجراء المقابلة مع مفوض أنثى أو ذكر، حسب ما تفضله. الشيء نفسه ينطبق على المترجم.

في نهاية المقابلة ، سيعيد المترجم قراءة التقرير الذي يحتوي على جميع الأسئلة التي طُرحَت عليك والإجابات التي قدمتها. إذا أدركت أثناء القراءة أنه تم كتابة بعض الأشياء بشكل غير صحيح، فاطلب من المترجم تغييره قبل التوقيع على المستند.

! انتباه ! يمكن للجنة أن تقرر في ملفك دون الاستماع إليك ودون حضورك. وذلك:

- إذا لم يكن من الممكن توصيل الاستدعاء إليك، لأنه لا يمكن العثور على عليك.
- أو إذا وصلك الإستدعاء ولكن لم تحضر للمقابلة مع اللجنة في التاريخ المحدد، دون توضيح السبب.

في الحالة الأولى سيكون لديك أمر رفض ؛ بينما ، في الحالة الثانية ، سيقرون على أساس الوثائق المتاحة.

كم هي المدة الزمنية اللازمة لمعرفة قرار اللجنة؟

حتى لو كانت الجداول الزمنية للحصول على رد من اللجنة الإقليمية، محددة بموجب القانون، فإنه لا يتم احترامها دائمًا. لذا لا تقلق إذا جاءت الإجابة بعد وقت طويل. في بعض الحالات، قد يستغرق الأمر شهرًا أو حتى عامًا.

! انتباه ! في بعض الحالات قد تكون هناك إجراءات مسرعة ، أي يتم النظر في ملفك بشكل أسرع من المعتاد. يمكن أن يحدث هذا في ثلاث حالات:

1. إذا قمت بتقديم طلب اللجوء الخاص بك مباشرة على الحدود ،
2. إذا كنت محتجزاً في C.P.R. (مراكز الإحتجاز والترحيل إلى الوطن) ،
3. إذا كنت قادماً من بلد تعتبره إيطاليا "بلداً آمناً".

في هذه الحالات ، سيتم قبول طلب اللجوء الخاص بك وتحليله ، ولكن مع إجراءات أسرع وأوقات انتظار أقصر بين إظهار رغبتك في الحماية والمقابلة مع المفوضية.

ما هي الدول الآمنة؟

ألبانيا ، الجزائر ، البوسنة والهرسك ، الرأس الأخضر ، ساحل العاج ، غامبيا ، جورجيا ، غانا ، كوسوفو ، مقدونيا الشمالية ، المغرب ، الجبل الأسود ، نيجيريا ، السنغال ، صربيا وتونس.

هل هناك حالات لها الأولوية في النظر في طلبها؟

في ظروف الضعف والهشاشة ، يمكن طلب الأولوية في دراسة طلب الحماية الدولية.

الأشخاص المستضعفين هم : القصر، القصر غير المصحوبين، المعاقين، المسنين ، النساء الحوامل ، الوالدين الوحيدين مع الأطفال القصر ، ضحايا الاتجار بالبشر ، الأشخاص الذين يعانون من أمراض خطيرة أو اضطرابات عقلية، الأشخاص الذين تم التأكد من تعرضهم للتعذيب أو الاغتصاب أو غيره من أشكال العنف النفسي أو الجسدي أو الجنسي، أو العنف المرتبط بالتوجه الجنسي أو الهوية الجنسية. حسب المادة 15 من المرسوم التشريعي رقم 142 لعام 2015.

أين يتم إرسال قرار المفوضية؟

يتم تضمين نتيجة طلبك للحماية الدولية في حكم مكتوب، سيتم إخطارك به من قبل مشغل المركز الذي يستضيفك، - إذا كنت تعيش في مركز استقبال - أو عن طريق العنوان الخاص بك، الذي تركته عند مقر الشرطة، أثناء مرحلة إضفاء الطابع الرسمي على طلبك أو بعد ذلك.

لذلك من الأهمية بمكان إبلاغ مركز الشرطة والمفوضية الإقليمية، في كل مرة تقوم فيها بتغيير مكان إقامتك وأنت تنتظر قرار اللجنة. إذا لم تقم بذلك ، فقد لا تتلقى الرسالة التي تحتوي على القرار بشأن طلب الحماية الخاص بك.

إذا كان الجواب بالنفي؟

قد تقرر المفوضية عدم منحك الحماية. هناك نوعان من ردود الفعل السلبية:

- الرفض البسيط ، الذي يمكنك الاستئناف ضده أمام المحكمة العادية المختصة ، بمساعدة محام ، في غضون 30 يومًا من الإخطار (أي اليوم الذي يتم فيه إبلاغك بالنتيجة).
- إنكار عدم وجود أساس واضح ، والذي يتم الحكم به، على سبيل المثال ، إذا كانت أسباب هجرتك تعتبر اقتصادية بشكل خاص. في هذه الحالة ، من الممكن دائمًا تقديم استئناف ، ولكن لديك 15 يومًا فقط لتقديمه. بالإضافة إلى الاستئناف ، سيتعين على المحامي أيضًا تقديم طلب "للإيقاف / التعليق". بشكل أساسي سيطلب المحامي من القاضي أن يأذن لك بالبقاء في إيطاليا في انتظار القرار. إذا لم يتم منح التعليق ، سيطلب منك مغادرة البلاد.

من المهم جدًا أن تحتفظ دائمًا بجميع الوثائق المقدمة لك (C3 ، تقرير اللجنة ، القرار ، إلخ) ، ولكن أيضًا كل ما يتعلق بعملك ، والدورات التي تحضرها أو حضرتها، والمدرسة التي ارتدتها، وأي عمل تطوعي قد قمت به. يمكن أن يكون أي شيء من هذا مفيدًا للاستئناف الخاص بك.

لسوء الحظ ، اعتمادًا على المدينة التي تتواجد فيها ، قد تكون فترات الانتظار لتلقي النتيجة طويلة جدًا. في بعض المدن هناك حديث عن عدة سنوات.

هل سيتعين علي الدفع لتقديم استئناف؟

في كلتا الحالتين ، سوف تكون قادرًا على الوصول إلى ما يسمى "المساعدة القانونية المجانية": بعد إثبات أنه ليس لديك موارد اقتصادية كافية ، ستتمكن من مطالبة الدولة بتغطية تكاليف الإجراء. ولكن عندما يكون عندك عمل وتكسب أكثر من 12838 يورو سنويًا ، سيتعين عليك دفع النفقات.

في انتظار الاستئناف ، هل التصريح قابل للتجديد؟

أثناء انتظار قرار القاضي ، يمكنك الاستمرار في تجديد تصريح الإقامة الخاص بك لطلب اللجوء ، من خلال تقديم ما يلي إلى مقر الشرطة:

- 2 صورة شمسية .
- تصريح الإقامة منتهي الصلاحية ،
- إعلان جلسة الإستماع ،
- نسخة من الاستئناف والاستلام أو PEC الذي تم إرساله إلى المحكمة ،
- شهادة السكن / تصريح الضيافة ،
- نموذج 210 (يجب ملء النموذج ببياناتك الشخصية) ،
- طابع جبائي بقيمة 16 يورو.

إذا رفضت المحكمة الطلب أيضًا ، فهل يمكن تقديم طلب جديد؟

إذا أكدت المحكمة أيضًا قرار اللجنة ، جنبًا إلى جنب مع محاميك ، يمكنك تقديم استئناف إلى المحكمة العليا ، ولكن فقط إذا لم تطبق اللجنة أو المحكمة قواعد الإجراءات بشكل شرعي.

لا يمكن لمحكمة النقض البت والنظر في قصتك فهي معنية فقط في النظر في سيروصحة الإجراءات المتبعة.

في غضون ذلك، إذا ظهرت أسباب ودوافع جديدة وراء طلبك ، فستتمكن من تقديم طلب جديد للحماية الدولية ، والذي سيطلق عليه "مكرر". لكن كن حذرًا ، إذا كان الطلب المكرر هو نفسه الذي قدمته سابقا ، فسيتم اعتباره غير مقبول أيضا!

تم إنشاء الملخص بواسطة:

سيرينا لا ماركا ، فاليريو جيوزيو ، سيلفيا ميسيروتشي ، إيونورا ديامانتى ، نادية بن حسن.
بمساهمة المحامي. أرتورو رافايل كوفيللا.